

The Monthly Newsletter of Sycamore Congregational Church

April 2017

Volume 113 No. 4

From our Pastor



he lectionary text for the first Sunday of April is the story of Ezekiel and the valley of bones. This is a fitting metaphor as we honor loved ones who have died, slide perhaps unwilling towards the maelstrom of Holy Week, and look beyond it to the undeniable and triumphant joy of Easter. At any given time at Sycamore, we are simultaneously aware of health challenges in our community, changes in our lives, and

new life springing out of unexpected places. Life and death, joy and sorrow occur at the same time, right alongside the

steadily and faith-filled works of service so many of you contribute *every day*. We navigate *all* of these emotions, secure in the knowledge that God is with all of our yesterdays, moments, and tomorrows – and that God loves us.

In both silence and in service we look to God, who is our rock, our companion, and our salvation. Because of this we embrace God's words from Ezekiel: "I will put my spirit within you, and you shall live, and I will place you on your own soil; then you shall know that I, the LORD, have spoken and will act," says the LORD." May it be so!





From the Moderator

By Georgia Fujikawa

This has been a strange month in my household. Much of it has been centered around care for my mother, who has had some changes to her health that have kept her in a nursing facility for the last three and a half weeks. So I been spending much time in the car, or at the nursing home, or on the phone making various arrangements. Many of you have been

through this kind of a life change. It sharpens one's awareness of the fragility of one's routines, and how quickly they can be upended.

As we are going through the season of Lent, we have been hearing about the concept of change or renewal. I usually think of this as an option to be considered. What is interesting is when the change is thrust upon us. Events have a way of forcing change into our lives whether we choose it or not. Being part of a church community makes me more aware of life changes that are happening to others, which provides perspective when it happens to me. I think that this is what a community is for. To be present for each other's rough patches, and to provide comfort and aid when needed. It is an important responsibility that we all have, and I am very grateful for it.

Job Opening: Sunday School Teacher

Sycamore has an immediate opening for a teacher who can plan and lead Tomodachi Time (Sunday School) for 10-12 children from ages 2-8 each Sunday morning. This is about a three-hour/week position. If you know of a good candidate, please refer them to our website, www.sycamoreucc.org for more information.

English Language Worship Services

April 2: Communion Sunday/5th Sunday in Lent

Scripture: Ezekiel 37:1-14 Preacher: Pastor Kevin Liturgist: Karen Nishikawa Musician: Joan Matsuoka

April 9: Palm Sunday Scripture: Matthew 21:1-11 Preacher: Pastor Kevin

Liturgist: Geoff Baughman Musician: Rodney Yee

April 13: Maundy Thursday 6:30 pm

Scripture: John 13:1-17, 31b-35

Preachers: Pastor Kevin & Yoshioka Sensei Musicians: Moses Canales & Kalil Wilson

April 14: Good Friday 7:00 pm

Also, drop in between 12 and 3 pm to worship at Arlington Community Church, 52 Arlington Ave Preacher: Rev. Tony Clark: "Seven Last Words" April 16: Easter Sunday/Bilingual Worship Service incl. hand bells & children's choir Scripture: Isaiah 43:1; John 20:1, 2, 11, 14-16 Preachers: Pastor Kevin & Yoshioka Sensei

Liturgist: Reiko Kamada

Musician: Hitomi Yoshioka, Kalil Wilson

April 23: 2nd Sunday of Easter

Scripture: Exodus 24:12-18, 2 Peter 1:16-21

Preacher: Pastor Kevin Liturgist: Roslyn Kartychak Musician: Masami Hamamoto

April 30: Memorial Sunday/3rd Sunday of Easter

Scripture: Luke 24:13-35 Preacher: Pastor Kevin Liturgist: Moses Canales Musician: Satoko Fogarty



Happy April Birthdays!

We name and celebrate those born in February for, as revealed by the prophet Isaiah, God says: "I have called you by name, you are mine." (Isaiah 32:1)

1
2
3
1
)
3
3
3
7

Tule Lake & Mt. Shasta Pilgrimage

We are planning and preparing for a pilgrimage to Tule Lake and Mt. Shasta. About 30 people have signed up for this event which will run from May 27-30 (Saturday-Monday). We plan to drive up to and stay near beautiful Mt. Shasta on Saturday, participate in two tours offered by the rangers at Tule Lake on Sunday, and return on Monday. The pilgrimage will blend reflections on being "pilgrims", stories from those who were there during WW-II, worship, opportunities to learn about the complex history of Tule Lake, sharing meals and outdoor activities together, and lots of fun for people of all ages.

Memorial Sundays

Those in the Sycamore Community who passed away during each month will be remembered in both services on the last Sunday. Family members are encouraged to bring photos of their loved ones and join us for worship and a time of remembering. Please let Pastor Kevin (revkevinomi@gmail.com) know about any additions to the list below and family contact information.



Shika Sekiguchi 1966 Masaru "Mas" Nagata 2003
Robert Leudke 1970 Toyoji "Peter" Tomita 2008
Hazel McCartney 1982 Fumiko Aoki 2008
Kay Watanabe 1987 Takara Imahashi 2008
Sadayuki Kansetsu Uno 1989 Kinue Kano 2009

Miriam Tsukahira Hasegawa 1992 Charoon Thienprasit 2012

Anna Haruko Sekiguchi 1994

"These all have died in the faith...pilgrims on earth...seeking a homeland...therfore, God is not ashamed to be called their God, for He has prepared for them a city." (Hebrews 11) In honor of Hiro Katayama



All-Church Rummage Sale - Saturday, May 20, 9-2 pm

Our annual Rummage Sale is just around the corner! We are looking forward to another terrific sale this year! Every year we have great time coming together as a whole church for this event. Our customers come from near and far to take advantage of our great bargain prices. Come early help out and find your own great bargains!

See Flyer insert for full details.

Note: Donations will not be accepted after 5:00 p.m. on Thursday, May 18th



Rummage Sale

Please mark the dates on your calendar and plan on coming to out to support the church. Sign-up sheet will be available **May 1st at church or you can e-mail Karen Nishikawa with when** you can help. We need many volunteers every day to make this a successful event. I hope you are able to join us for this major church event.

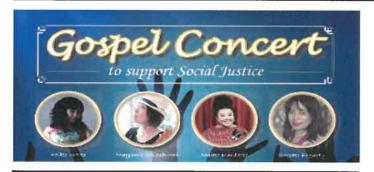
Thursday, May 18: 3 p.m. for Setup & Sorting - light dinner provided. Friday, May 19: from 9 a.m. until 5 p.m. for Pricing - light lunch provided. Saturday, May 20: from 8:30 a.m. until 2:30 p.m. for Sale - lunch provided.

Come all day or just a couple of hours, all help is welcome.

If you have any questions feel free to e-mail or call.

Karen Nishikawa: karennishikawa@sbcglobal.net, (510-526-1431)

Kurt Buss: kurtabuss@msn.com, (510-232-8530)



Saturday April 1, 2017, 6:00pm - Doors Open 5:30pm Sycamore Congregational Church UCC

Schedule of Events

Mon and Wed 3:00 – 5:00 pm: AIUEO (Japanese language classes) Tues and Thu 4:00 – 5:00 pm: AIUEO (Japanese language classes) Thu 6:00 pm Interfaith Meditation (except April 13)

Sat 9:00 am – 4:30 pm: Sycamore NIN (Japanese language classes)

Sat 12:30 – 5:40 pm: Soroban/Abacus Classes

Sun 10:10 - 11:50 am: Tomodachi Time April 1 6 pm: Gospel Fundraiser Concert April 8 11 am: Tak Fukuchi Memorial Service

at Sunset View Cemetery

April 9 1 pm: Church Clean-up after Palm

Sunday Service

April 13 9 am: Kurimanju making April 14 9 am: Kurimanju baking April 23 1 pm: Church Council

April 30 1 pm: Kite flying for kids and families

Hold the Date

April 16: Easter Sunday

May 6: Bay Association Spring Meeting

May 27-29 Tule Lake & Lake Shasta

Pilgrimage

Sycamore Preschool by Yoshimi Kinoshita



In March, the children made their own Hina doll. We made in the style of wooden figures (kokeshi).

We hope the children will grow healthy. We asked the children: where does wind come from? What color is the wind? Can you smell the wind? Each child has their own thinking and ideas to answer based on their own experiences. It was very fun to hear the different answers from the class. Some examples: (1) The wind color was

rainbow, and the smell is sweet like candy. (2) The wind color was green, and the smell was like leaves. (3) The wind color was blue, and the smell was like rain. (4) The wind color was clear, and the smell was like

Now, the children recently are interested in roly poly. The children are very determined in their search to find these bugs outside and have even been digging to find one! We will learn about the secrets of the roly poly.

Let Us Remember in Our Prayers



Ever-present, Eternal God: We ask you to continue to be with all persons who mourn loved ones and continue to seek new life in Christ this year. We pray for those in our Sycamore family who deal with health challenges, including Pamela Milin, Pat Dea, Yo Nagata, Kazue Nakahara, Jeanne Williams, Mabel Kazato, and Isaac Kazato as well as those known only to God and their families. We lift our prayers for the families of Rick Nihei, Tak Fukuchi, Frank Takeuchi, and

Richard Omi. We ask you to lift up the hearts of care-givers and bless them for the challenging work they do, in your name of love. We lift up prayers of gratitude for all those who work with so much love to sustain and enliven the church we love so dearly; and the blessings of their unique gifts.

More broadly, our Loving Creator, Redeemer and Sustainer: we pray for our national leaders, country, and the world, and pray that your progressive movement towards God's realm of justice, peace and love remains strong. Help us to follow the ways of Jesus, we pray. Amen.

Faithful Financial Stewards

There are many ways in which friends and members of Sycamore can and do support our beloved church. *Thank you!* Traditionally we do so with our "time, talent, and treasure". The first the first two are perhaps the most important, for by doing so, we create God's Beloved Community *together*.

Did you know that there are many ways in which we can *also* be faithful financial stewards? The table below shows some of the ways in which you can help both Sycamore Church and the wider church. We encourage you to consider giving through as many of these avenues as possible, as they all contribute to a stronger church, which is making a real difference in the world!

Name of Fund	Forms of Giving
General Fund: used for regular, ongoing expenses for the church as a whole. Money comes from forms shown on the left.	 Pledging to give a percentage of your income to the church each year through our stewardship drive. We would appreciate having everyone pledge, no matter or how small the amount is, because it helps the church plan and meet its budget. Fundraising including Bazaar, Rummage sales, food sales, concerts, etc. Loose offerings are collected each Sunday in worship by ushers. Sycamore receives special offerings at Easter, Thanksgiving & Christmas. Gifts given to honor loved ones for events like birthdays, graduation, etc.
Nichigo Ministry	 Money or assets can be given to directly support ministries offered by our Japanese language speakers.
Memorial Fund	Gifts given in memory of a loved one who has passed.
Preschool Fund	Gifts to support either current operations or long term projects.
Property Maintenance Fund	 Contributions for church building and parsonage repairs. We have a significant amount of deferred maintenance, so donations help!
Women's Fellowship	 Each year the Women's Fellowship raises hundreds of dollars which are donated for large purchases and to honor people within our community.
UCC's Special Offerings	 Sycamore contributes to five special offerings throughout the year: One Great Hour of Sharing, Our Church's Wider Mission, Strengthen the Church, Neighbor in Need and the Christmas Fund.
Scholarship Fund	 Funds or assets that can help offset students' college related expenses.
Planned Giving	 Many members and friends of Sycamore include the church in their wills. This can be done by donating an specific amount or % of financial assets or investments, creating an endowment, and even donating homes.

Benjamin and Stefanie Head would like to invite Sycamore Members and Friends of Sycamore to a luncheon in Adamson Hall in celebration of our parents, Harlan and Marilyn, turning 80, to take place Sunday, May 7, at 1:30 p.m.

Food will be provided, prepared by us. If you wish to bring something, that is fine but certainly not necessary. No gifts please, but if you recall some amusing anecdote from the past or have something you want to say about either Harlan or Marilyn, please write it in a card and we will collect it for a scrapbook of the event.

Love, Stefanie Head



No Bible Day Camp and Soccer Camp this Summer

An important principle of sustainable farming is to allow fields to periodically rest, so that they may be restored. The Board of Christian Education has decided not to offer Bible Day Camp this summer after doing so faithfully for many years! Please let family members know about this as they plan their summer. The Board of Christian Education was unable to identify a Bible Day Camp Director. Bible Day is a very large undertaking requiring many volunteers working for months in preparation. The CE Board re committed to revisiting Bible Day Camp in 2018.

Although Soccer Camp is a much newer undertaking, the CE Board and Nichigobu realized that a number of volunteers will be in Japan this summer, so Soccer Camp will also not happen in 2017 and will be revisited in 2018. Nonetheless, there will be activities like kite flying for families on April 30 and monthly gatherings to play soccer, led by Yoshioka Sensei - so fun will continue!

Sycamore Donations February 19 - March 19, 2017

Roy Adam Family Silvia Akinaga, including in memory of George Akinaga Arakaki/Dea Family in memory of Douglas Dea

Kurt Buss/Nadine Imada Kengo Chiba Family Kaori and Darold Davis

Marc & Anna Dea in memory of

Douglas Dea

Pat Dea in memory of Douglas Dea

Chieko Endo Jan Fabini Satoko Fogarty

Georgia & Dr. Mark Fujikawa

George/Midori Goto

Mari Hayama

Dr. Harlan & Marilyn Head

Stefanie Head Hiramatsu Family

Aika Ikeda

David/Ellen Inada, including in memory of Tak Fukuchi

Tom Inada Karen Inouye

Shingo/Reiko Kamada, including grandson's first birthday, and in memory of Haruo Uveda

Stacey Kamada

Roslyn/John Kartychak

Hiroko Kilburg Aiko Kobayashi Akiko/Nori Kobayashi

Osamu Kumao Rev. Deborah Lee Eiko Matsuoka

Rev. Dr. Fumitaka Matsuoka/Rev.

Dr. Sharon Thornton

Joan Matsuoka Kav Matsutani Gloria Morita

Jeffrey Nagata in thanks for kindness to mother

Karen Nishikawa Etsuvo Nishikimi

Muts & Dr. Philip Nishino Toom Noble (Noble Family) Stan/Bea Nomura, including in

memory of Hackie Honda Naoko Okahashi Rev. Kevin Omi

Yoshiko Shimano Gene/Janet Tanaka Akiko/Kenyon Taylor Rev. Dr. Randi Walker

Sherry Watson

Women's Fellowship in honor of E.

Matsuoka and M. Goto

Sumi Wu

Ted Wu in thanksgiving Rev. Rodney & Delma Yee Tasha Yorozu/Sam Suttle

Rev. Yasutaka Yoshioka & Hitomi

Yoshioka.

Anonymous donation

Donations in this period (February 19- March 19, 2017) were made to the following funds:

General Fund Memorial Fund Nichigobu

Nichigobu/Pastor Yoshioka's Visa

Preschool Building Fund

Property Maintenance/Building

Property Maintenance/Parsonage

Repairs

Property Maintenance/Bazaar Upgrade

"Hurry, go and tell the disciples...He's going on ahead of you to Galilee!" March 2017

Dear Sycamore Family and Friends,

Our theme for Lent this year has been "Praying into Silence", a form of prayer that goes beyond words. Sometimes we may feel like our hearts are pouring into an abyss and we wonder where God is. In the Book of Job, Elihu says "As for the Almighty, we can't find him – he is powerful and just, abundantly

righteous- he won't respond" – just moments before God unleashes a torrential description (4 chapters!) of God's creative and redemptive power. In the same way, the followers of Jesus must have poured their hearts out on Good Friday and Holy Saturday, wondering where is Jesus? Where is God? But out of that seemingly impenetrable void came not more unbearable silence - but the unimaginable joy of Jesus' resurrection! In Mark's story, Mary Magdalene and another woman named Mary are greeted by an angel. The angel terrified the male guards, but the women persisted. They learned the Good News and ran to share it with others! As a community of faith, we dare to pray into



silence, knowing that God will respond with new light and hope far exceeding anything we can imagine. Each day, Jesus goes on ahead of us, encouraging us to engage with our wider community, to do his work of love, peace and justice. The Gospel Concert on April 1 is an excellent example of our reaching out, inviting, and joining with others to do Christ's work.

We continue to "pray without ceasing" for those in our lives and throughout the world that seek safety, peace, and hope. To do so is the essence of our faith – to be aware of both the overwhelming problems of the world <u>and</u> to see ways in which God speaks out of silence in creative ways.

May each of you be nurtured and grow in faith through these upcoming Holy Week activities, on Easter Sunday, and in the days that follow:

- Palm Sunday Service, April 9, 9:45 am in Japanese, 11:00 in English, followed by a light lunch and All-Church Clean Up
- Maundy Thursday Service, including food/handwashing, soup and bread, and remembering Jesus's last meal with his disciples on Thursday, April 13 at 6:30 pm
- For Good Friday, we invite you to drop in whenever you can between 12:00 pm and 3:00 pm for a few minutes, for Arlington Community Church's Good Friday offering at 52 Arlington Ave in Kensington. Rev. Tony Clark will periodically read Jesus's seven last words as meditative music is played.
- Bilingual Good Friday Service at 7 pm on April 14. This will include lots of music and short reflections.
- Easter Breakfast, Sunday, April 16, 8:00 10:30am, followed by sale of crafts from the Women's Fellowship and special dishes from Fujinkai. The hand bell choir, Preschool children, and Kalil Wilson will perform during our bilingual service at 11. Invite your friends!
- There will be an Easter Egg Hunt about 12:30 after the worship service.

May God speak out of silence and lead you into a beautiful and hope-filled world!

Rev. Kevin Omi

A note about our Easter Offering from the Stewardship Committee

Easter is one of three special offerings we have each year, the others being Thanksgiving and Christmas. Our goal is to raise \$3500 from the Easter offering, though in recent years we have come up short. Please give generously to this effort. It is an important part of our budget and makes it possible for us to fund all of the programs and missions that are part of the life of this church.





「教会はチャレンジの場」吉岡恵生 「あなたがたはキリストの体であり、また、一人一人はその部分です」 (コリントの信徒への手紙-12章27節)

「みんな違ってみんないい」。有名なこの言葉は、 大正時代末期から昭和時代初期に活躍した童謡詩人、 金子みすゞの詩『私と小鳥と鈴と』に記された一節 です。彼女はこの詩において、人間と小鳥と鈴には それぞれできること、できないことに違いがあるけ れども、みんなそれぞれに素晴らしい賜物を持って おり、実はその賜物が違うこと自体が素晴らしいこ となのだと伝えています。

彼女がクリスチャンであったという記録は残って いないませんが、彼女の詩にはいたるところにキリ スト教精神との共通点を見ることができます。「み んな違ってみんないい」。この言葉もまさに、コリ ントの信徒への手紙一12章に記されたテーマと重な るのです。

シカモア教会では毎週の礼拝の始めに司会者が「ど のような立場、背景を持っていても、私たちはすべ ての人を、そしてあなたを歓迎します」という言葉

を告げています。それは、人一人ひとりが持つ思想 や、文化や、人種などの違いはすべて、神様が造ら れた尊い賜物であると信じるからです。

教会には、神様に招かれて色々な人が来ます。そ れは、私たちの人生においてのチャレンジの場が教 会に与えられているのだということです。人は、自 分と違う考えを持つ人を受け入れることに難しさを 感じます。しかしそれは、同時に自分の心の狭さ、 頑なさ、弱さに気付かされることであり、聖書が示 す罪への気づきへと繋がっていくのです。そして私 たちは、それでも罪ゆるされた者として新しく生き ることを神から求められていることにも気付かされ ていきます。教会とはまさに、神の助けを受けて新 たな自分と出会っていくチャレンジの場なのです。

私たちはチャレンジャーです。「みんな違ってみ んないい」と認め合える教会を目指して、共に祈り つつ、歩みを進めていきたいと思います。

日語部ページ4月号



シカモア組合教会集会案内

どの集会もお気軽にお越し下さい。お問い合わせは吉岡まで。

☆日語部礼拝 毎日曜日 午前9時45分

☆友の会 毎月第2水曜日 正午

☆英語部礼拝 毎日曜日 午前11時

☆お散歩会 隨時

☆聖書研究会 毎月最終日曜日 午前11時半 ☆絵本を読む会 随時

☆家庭集会 毎月第4金曜日 午後7時

☆Sycamore FC 随時

日語部牧師 吉岡恵生 電話 510-829-2453 メール revyoshioka@gmail.com

デイビス佳織さん信仰告白

2016年12月11日 日語部礼拝





私と、生後二か月になった ばかりのマナが渡米したのは 6年前の12月7日です。ノース バークレーの閑静な住宅街に 私たちの最初のお家がありま した。スタジオタイプでとて も狭いのですが家族4人で暮 らしていました。

その当時の私たちは、経済 的にも厳しくて、車も持っていませんでした。生活 保護を受けて生活をしていたような状態ですからあ の当時を振り返って今となっては全てに感謝で、今 恩返しの最中にいると思うのですが、苦しい真っ只 中にいる時はいつまで続くか分からない不安定な生 活にネガティブになりました。産後鬱のような状態 にもなり、ご飯が砂のように感じた日も、シャワー を浴びながら泣く日もありました。

生後六か月のマナと二人目を妊娠していた大きなお腹でよく散歩をしていました。山の処に住んでりたので坂道だらけです。その坂道が自分の生活とリンクするように重く、苦しいのですが噛みしめ女性からに上る自分がいました。「可愛いるもいてきました。「可愛いされたちに声をかけてきました。「可愛いされたちに声をかけてきました。「中です」と答えると、彼女は「素晴らしい名で、前ね。マナは聖書に出てくるのを知ってる?神様のれるです。あの苦しみの中にも神様が「そばにいるよ」と語り掛けてくれていたんだと思います。

ですが、その当時の私は分からなかったので、これは魂の試練だからとか、無理してでもポジティーになろうとか、それはまるで何か自分の課題に一人で向き合うような、修行の様に感じていました。全も、クリスチャンの考えは自分の弱さ、不安を全でも、クリスチャンの考えは自分の弱さ、不安を全しているという暖かいものです。そのことをあの時の私が知っていたらもっと救われていたと思います。ず、これも神様のけいかくだったのだと思います。

日本にいた時20歳の私は飲食店のオーナーに、「年の割にしっかりしてるからこの店を任せた!」と言われ、お店を一つ任されました。その当時の私はまるで自分が偉くなったような勘違いと、勝気さと、怖いものなしと思い込んで強気のフリをした人間でした。でも、バークレーに来て分かったことは自分は凄く弱いって事でした。バークレーの生活が2年続いた後にエルサリートへと引っ越しし、シカモア教会との出会いがありました。

部屋も広くなって、経済的にも前よりは随分よく

なったんですが今度は夫婦の危機がおこりました。 ちょうど去年の事です。貧乏だから不幸だと思って いましたが、お金をえても幸せになるとは限らない という事を身をもって感じたように思います。

その頃から私は頻繁に1111の数字をみるようになりました。ふと時計を見ると11時11分だったり、町の中でふと1111の数字を目にしたり。エンジェルからの人生の節目、やり遂げるべき使命がある、そんな強いメッセージと共にシカモア教会の住所も1111である事に気づきました。シカモア教会への道が確実にできていたと感じます。その頃からシカモア教会の礼拝に参加するようになりました。

夏に姉がこちらへ来ていた時に一緒にシカモア教会の礼拝に参加しました。帰国してからも姉は神戸の教会の礼拝に参加するようになり、なんと姉と母は同時期に洗礼を受けクリスチャンになったのです。私も同じ時期にクリスチャンになろうと考えていたので同じタイミングに本当に感動しました。

私はその頃よくこんなお祈りをしていました。 「神様、もし私がクリスチャンに導かれているのな らどうか目に見える形で教えてください」と。

ある日の朝です、子供たちのお弁当を作ろうと卵を二つ取り出したのですが手が滑って床に落としてしまいました。床をみると不思議な事に白身の部分が綺麗に十字架のシミをつくっていたんです。

その後、子供たちを幼稚園へ送り出している時にフト目に入った気に自然の傷ですが十字架の形の傷があったんです。神様がちゃんと私の目に見える形で教えてくれたんだと素直に思いました。そして、私たち夫婦は生きてきた背景も全く違う分、一緒に生きていく事に不安や恐れに包まれることもありますが、その思いを全て神様に委ねよう、神様を信じて全て委ねよう。だから、家族一緒に神様と共に生きる道を選ぼうと決意しました。

しかし、幼児洗礼について親が選んでいいのか? とか、本音は受けさせたい反面他人の目を気にする 自分がいたのですが、私はこの信仰に何の後ろめた さもない、胸をはってどんな人の前でも信仰告白が 出来る。神様のお導きに素直に感謝しようと思った のです。娘の真愛と息子の辰が神様の大きな愛を受 け手どんな時でも神様が共にいてくれると信じ、ク リスチャンの兄弟姉妹の元で成長できる喜びに感謝 しています。

クリスチャンの精神はお互いに助け合って生きていく。自分の賜物を皆の為にシェアしていく、大きな家族がクリスチャンでその家が教会です。そして心も、苦しみを一人で抱え込まないで一緒にお祈りをしてもらったりする。そんな強い愛のあるコミュニティーがこれからもっと必要な時代になると感じています。

信仰が私たち家族の絆を繋げてくれたこと。神様の大きな愛の中で生きることができる喜びに心から感謝します。

4月16日 イエス・キリストの 復活!

今年も

イースターがやってくる!





私たちの罪を背負い、十字架につけられて死なれたイエス・キリ ストは、3日目に復活をされました。この死と復活は、神が愛するす べての命の初穂となり、私たちの命もまた、この初穂に続く神の収 穫として、やがて実り、イエス・キリストと同じ復活の命に与るこ とができるのだと聖書に記されています。死は全ての終わりであり、

絶望であり、この世で最も深い闇に中に置かれている出来事であると私たちは考えます。しかし、イエ ス・キリストの復活は、死は終わりではないのだというメッセージを力強く私たちに告げるのです。こ の世で最も深い闇を、神がイエス・キリストの復活の命ゆえに乗り越えさせてくださるというのです。 そうであるならば、神は、私たちの日常にあるあらゆる闇をも解き放ち、悲しみや痛み、苦しみに、癒 しと慰めの御手を注いでくださるに違いありません。これが、イースターの日に私たちが覚えるべき希 望のメッセージです。今年もご一緒にイースターを祝い、私たちの日常生活の中にあるあらゆる苦難に 神が共にいて、希望の道を与え続けてくださることを信じ、その神の恵みに感謝をささげる時を持ちま しょう。皆さんとお会いできますことを楽しみにしています。

◆午前8時~10時半 パンケーキ朝食会 & 各種焼き菓子・雑貨等販売

毎年恒例のパンケーキ朝食会がイースターの朝に持たれます。おい しいパンケーキとコーヒー、ジュースをご用意して皆さんのお越しを お待ちしています。パンケーキ、卵、ハム、コーヒー&ジュースで\$7 となります。また、日語部婦人会伝統の栗まんじゅう始め、各種焼き 菓子、雑貨等の販売も予定しています。ぜひご家族、ご友人と共に、 お誘い合わせの上お越しください。



4月16日(日)イースターの1日 ぜひお越しください!

◆午前11時 日英合同礼拝

幼稚園の子どもたち による賛美、ハンド ベル演奏など、今年 も喜びに満ちた礼拝 をささます。



◆正午 卵探し

イースターといえば 卵探し、今年は何個 見つけられるかな? 子どもたちが楽しみ なイベントです。



幼稚園より 「風のにおい」

最近は、気持ちの良い柔らかな風を感じられる日も増えてきました。

先日、子どもたちに「風はどこから来るのだろう、風に色やにおいはあるかな?」と尋ねてみたところ、思い思いの答えが返ってきました。一部をご紹介します。





春のフェィールドトリップの様子

風の色は、 ーピンク色、お花のにおい。 ー虹色、甘いにおい。 ー青色、雨のにおい。 ー緑色、葉っぱのにおい。 ー透明、牛のにおい。 ー黄色、パンのにおい。

牛のにおいというのは、日本の田舎道を歩いた時の思い出でしょうか。子どもたち一人一人が今までの経験や体験、見たものや感じたものを思い起こして、豊かなイメージを瞬時に膨らませながら答えています。もっともっと聞かせて欲しいと思う程に、楽しい時間でした。今度は、どんな質問をしようかなと私たちもワクワクしながら考えています。木下佳美

4月の集会予定 どの集会にも、どうぞいらしてください。

4月 1日 (土) ゴスペルコンサート 午後 6 時

4月 2日(日)日語部礼拝 午前9時45分(誕生者祝福・聖餐式) 桑湾日語春の大会 午後1時半(アラメダ)

4月 9日(日)日語部礼拝 午前9時45分 棕梠の主日 教会大掃除 正午

4月12日 (水) 友の会 午前11時

4月13日(木) 栗まんじゅう生地作り 午前9時 絵本の会 午前9時半 洗足木曜日礼拝 午後6時

4月14日(金) 栗まんじゅう焼き 午前9時 受難日黙想の時 正午-午後3時(アーリントン教会) 受難日礼拝 午後7時

4月15日(土) パンケーキ朝食会準備 午後6時

4月16日(日) パンケーキ朝食会 午前8時~10時半 イースター合同礼拝 午前11時 イースター卵探し 正午

4月23日(日)日語部礼拝 午前9時45分 教会役員会 午後1時

4月28日(金)家庭集会 午後7時

4月29日(土)Sycamore FC 午後3時(ケンジントン)

4月30日(日)日語部礼拝(召天者記念)午前9時45分 聖書研究会 午前11時30分

Family Soccer Sycamore FC



4月29日(土)午後3時から午後4時半まで、ケンジントン公園(59 Arlington Ave, Kensington, CA)にて開催予定。大人も子供も楽しく汗を流し、サッカーをします。しばらく雨季で開催できずにいましたが、復活します。天候に恵まれますように。ぜひお越しください。

2017年3月

シカモアファミリーの皆様

神様の恵みと祝福のもと、レントの時を豊かにお過ごしのことと思います。今年私たちは、「沈黙のうちに祈る」というテーマを掲げてレントの時を歩んでいます。聖書には、あらゆる苦難の中で、神にひたすら不平を言い続ける人々の姿が多く記されています。しかし彼らは、そのような姿勢の中では神の存在に気づくことができませんでした。しかし、万策尽きて途方にくれ、沈黙するしかなくなった時、彼らはその静けさの中で初めて、絶えず共におられ、静かに語り続けてくださっていた神の存在に気づくのです。

イースターの朝、イエス・キリストが葬られた墓を訪れたマグダラのマリアともう一人のマリアは、深い沈黙の中で天使の声を聞きました。天使は彼女たちに、「あの方はあなた方より先にガリラヤに行かれる。そこでお目にかかれる」と語りました。ガリラヤとは、イエス・キリストが宣教をした舞台です。イエス・キリストが人々と共に生き、癒し、慰め、大切な御言葉を語りかけられた場所。それがガリラヤです。私たちも時に神不在を嘆く者でありますが、そのような時にはふと心を静め、沈黙し、神の静かな語りかけに耳を傾けるように、イエス・キリストの生涯とそこで語りかけられていたことを想い起こす



ことを大切にしたいと思います。そのことによって私たちは、今もなお共におられる神に気づく者となることができるのです。

レントからイースターへ 今後の予定

- ・ 棕櫚の主日礼拝:4月9日(日)午前9時45分。礼拝後教会大掃除を予定しています。
- · 洗足木曜日礼拝:4月13日(木)午後6時半
- ・ 受難日黙想の時:4月14日(金)正午から午後3時まで、アーリントン教会礼拝堂が開放されています。 イエス・キリストの十字架の死を覚えつつ、ご都合の良い時間に足をお運びください。音楽と共に、イエス・キリストが語られた最後の7言が朗読される予定です。
- ・ 受難日礼拝:4月14日(金)午後7時。
- ・ イースター朝食会:4月16日(日)午前8時から午前10時半。イースター合同礼拝:午前11時。イースター卵探し:礼拝後。

今年のイースターも、皆さんお一人お一人の上に、神様の希望が豊かに与えられますように。

日語部牧師 吉岡恵生

教会会計よりイースター特別献金のお願い

教会は毎年サンクスギビングとクリスマス、そしてイースターに、皆様へ特別献金のお願いをしています。 これらは、教会活動を支える大切な収入となり、これによってより宣教を豊かに展開していくことができる ようになります。今年は\$3,500 をイースター献金の目標額としています。共に神の委託に応え、神の御言葉 を宣べ伝えていくために、どうぞ祈りと共に尊い献金をおささげください。

Sycamore Congregational Church, U.C.C.

Senior Pastor

Rev. Kevin Omi - 510-693-9998;

e-mail: revkevinomi@gmail.com

Nichigo Pastor Rev. Yasutaka Yoshioka - 510-829-2453;

e-mail: revyoshioka@gmail.com

Honorary Minister Rev. Dr. Paul Nagano Preschool Director

Yoshimi Kinoshita – (510) 232-0724;

Church Moderator

Georgia Fujikawa - 510-232-0724;

e-mail: georgia_fujikawa @yahoo.com

Nichigo Moderator

Roy Adam - 510-233-2824; e-mail: n6fun@pacbell.net

Newsletter Editor Sycamore Tree Newsletter Crew

Sycamore Tree Mailing Crew

Silvia Akinaga, George Goto, David/Ellen Inada, Tom Inada,

Eiko Matsuoka, Gloria Morita, Richard Takei

The Sycamore Tree is published on the last Wednesday of each month. Articles are welcomed. The deadline for articles is nine days before publication and are included as space allows.

For address changes, call 510-525-0727 e-mail: sycamoreoffice22@gmail.com

website: www.sycamoreucc.org

"Like" us on Facebook: Sycamore Congregational Church

Sunday Morning Schedule

9:45 a.m. Nichigobu Worship Service

10:10 a.m. Tomodachi Time

11:00 a.m. Nichigobu Bible Study 11:00 a.m. English Worship Service

12:00 noon Fellowship Hour

We are Sycamore United Church of Christ...

Rooted in a legacy of Japanese ministries; Rejoicing in the gospel and worship: Reaching out to all people; Restoring God's peace in our communities and the world.

> Sycamore Christian Preschool Monday-Friday, 9 a.m. to 1 p.m. Extended Day Care, 1 to 4 p.m. Phone (510) 527-9522

KETURN SERVICE REQUESTED

El Cerrito, CA Permit Number #3 **PAID** U.S. POSTAGE NON-PROFIT ORG.

El Cerrito, CA 94530 1111 Navellier Street SYCAMORE CONGREGATIONAL CHURCH, U.CC.

